

ELIZABETHAN JACOBEOAN PAMPHLETS

Story of the Barber's Fifth Brother clx. The Eldest Lady's Story xvii. The Sandal-wood Merchant and the Sharpers dciii. O thou my inclining to love him that blamest, Shall lovers be blamed for the errors of Fate? So, when they entered with the folk and had prostrated themselves before the king and given him joy and he had raised their rank, [they sat down]. Now it was the custom of the folk to salute and go forth, so, when they sat down, the king knew that they had a word that they would fain say. So he turned to them and said, "Ask your need." And the viziers also were present. Accordingly, they bespoke him with all that these latter had taught them and the viziers also spoke with them; and Azadbekht said to them, "O folk, I know that this your speech, there is no doubt of it, proceedeth from love and loyal counsel to me, and ye know that, were I minded to slay half these folk, I could avail to put them to death and this would not be difficult to me; so how shall I not slay this youth and he in my power and under the grip of my hand? Indeed, his crime is manifest and he hath incurred pain of death and I have only deferred his slaughter by reason of the greatness of the offence; for, if I do this with him and my proof against him be strengthened, my heart is healed and the heart of the folk; and if I slay him not to-day, his slaughter shall not escape me to-morrow." And whenas the dogs at a fountain have lapped, The lions to drink of the water forbear." As for me, I stood, with my head bowed to the earth, forgetting both Institutes and Canons, (99) abode sunk in thought, saying, "How came I to be the dupe of yonder worthless baggage?" Then said the Amir to me, "What aileth thee that thou answerest not?" And I answered, saying, "O my lord, it is a custom among the folk that he who hath a payment to make at a certain date is allowed three days' grace; [so do thou have patience with me so long,] and if, [by the end of that time,] the culprit be not found, I will be answerable for that which is lost." When the folk heard my speech, they all deemed it reasonable and the Master of Police turned to the Cadi and swore to him that he would do his utmost endeavour to recover the stolen money and that it should be restored to him. So he went away, whilst I mounted forthright and fell to going round about the world without purpose, and indeed I was become under the dominion of a woman without worth or honour; and I went round about on this wise all that my day and night, but happened not upon tidings of her; and thus I did on the morrow.. "O sister mine," answered Dinarzad, "bring forth that which is with thee and that which is present to thy mind of the story concerning the craft of women and their wiles, and have no fear lest this endamage thee with the king; for that women are like unto jewels, which are of all kinds and colours. When a [true] jewel falleth into the hand of him who is knowing therein, he keepeth it for himself and leaveth that which is other than it. Moreover, he preferreth some of them over others, and in this he is like unto the potter, who filleth his oven with all the vessels [he hath moulded] and kindleth fire thereunder. When the baking is at an end and he goeth about to take forth that which is in the oven, he findeth no help for it but that he must break some thereof, whilst other some are what the folk need and whereof they make use, and yet other some there be that return to their whilom case. Wherefore fear thou not to adduce that which thou knowest of the craft of women, for that in this is profit for all folk." b. The Merchant's Wife and the Parrot dlxxix. Then said she to him, "When the king saw him and questioned thee of him, what saidst thou to him?" And he answered, 'I said to him, "This is the son of a nurse who belonged to us. We left him little and he grew up; so I brought him, that he might be servant to the king,"' Quoth she, 'Thou didst well.' And she charged him to be instant in the service of the prince. As for the king, he redoubled in kindness to the eunuch and appointed the youth a liberal allowance and he abode going in to the king's house and coming out therefrom and standing in his service, and every day he grew in favour with him; whilst, as for Shah Khatoun, she used to stand a-watch for him at the windows and balconies and gaze upon him, and she on coals of fire on his account, yet could she not speak.. Three Men and our Lord Jesus, The, i. 282.. Seventh Voyage of Sindbad the Sailor, The, iii. 224.. O amir of justice, be kind to thy subjects, iii. 24.. 70. Aboulaswed and his squinting Slave-girl cccclxxxvii. Now Ishac had returned to his house upon an occasion that presented itself to him; and when he entered the vestibule, he heard a sound of singing, the like whereof he had never heard in the world, for that it was [soft] as the breeze and richer (178) than almond oil. (179) So the delight of it gat hold of him and joyance overcame him, and he fell down aswoon in the vestibule, Tuhfeh heard the noise of steps and laying the lute from her hand, went out to see what was to do. She found her lord Ishac lying aswoon in the vestibule; so she took him up and strained him to her bosom, saying, 'I conjure thee in God's name, O my lord, tell me, hath aught befallen thee?' When he heard her voice, he recovered from his swoon and said to her, 'Who art thou?' Quoth she, 'I am thy slave-girl Tuhfeh.' And he said to her, 'Art thou indeed Tuhfeh?' 'Yes,' answered she; and he, 'By Allah, I had forgotten thee and remembered thee not till now!' Then he looked at her and said, 'Indeed, thy case is altered and thy pallor is grown changed to rosiness and thou hast redoubled in beauty and loveliness. But was it thou who was singing but now?' And she was troubled and affrighted and answered, 'Even I, O my lord.' ABDALLAH BEN NAFI AND THE KING'S SON OF CASHGHAR. (157). My heart, since the leave-taking day afflicted, will tell of my case, And my body, for love and desire grown wasted and feeble and frail.. The pains of long desire have wasted me away; Estrangement and disdain my body sore have tried.. Whenas the soul desireth one other than its peer, It winneth not of fortune the wish it holdeth dear.. So fell and fierce my stroke is, if on a mountain high It lit, though all of granite, right through its midst 'twould shear.. When the evening evened, the king sent after the vizier and when he presented himself before him, he required of him the hearing of the [promised] story. So he said, "Hearkening and obedience. Know, O illustrious lord, that. Then Iblis took the cup and signed to Tuhfeh to sing; and she said, 'Hearkening and obedience.' So she took the lute and tuning it, sang the following verses: There was once a man, a headman [of a village], by name Abou Sabir, and he had much cattle and a fair wife, who had borne

him two sons. They abode in a certain village and there used to come thither a lion and devour Abou Sabir's cattle, so that the most part thereof was wasted and his wife said to him one day, 'This lion hath wasted the most part of our cattle. Arise, mount thy horse and take thy men and do thine endeavour to kill him, so we may be at rest from him.' But Abou Sabir said, 'Have patience, O woman, for the issue of patience is praised. This lion it is that transgresseth against us, and the transgressor, needs must Allah destroy him. Indeed, it is our patience that shall slay him, and he that doth evil, needs must it revert upon him.' A little after, the king went forth one day to hunt and falling in with the lion, he and his troops, gave chase to him and ceased not [to follow] after him till they slew him. This came to Abou Sabir's knowledge and he said to his wife, 'Said I not to thee, O woman, that whoso doth evil, it shall revert upon him? Belike, if I had sought to slay the lion myself, I had not availed against him, and this is the issue of patience.' Then he kept them under guard, and when the morning morrowed, he referred their case to El Hejjaj, who caused bring them before him and enquiring into their affair, found that the first was the son of a barber-surgeon, the second of a [hot] bean-seller and the third of a weaver. So he marvelled at their readiness of speech (82) and said to his session-mates, "Teach your sons deportment; (83) for, by Allah, but for their ready wit, I had smitten off their heads!" .? ? ? ? Of beryl, all glowing with beauty, wherein Thick stars of pure silver shine forth to the eye..So she did this and fair fortune aided her and the Divine favour was vouchsafed unto her and she discovered her intent to her father, who forbade her therefrom, fearing her slaughter. However, she repeated her speech to him a second and a third time, but he consented not. Then he cited unto her a parable, that should deter her, and she cited him a parable in answer to his, and the talk was prolonged between them and the adducing of instances, till her father saw that he availed not to turn her from her purpose and she said to him, 'Needs must I marry the king, so haply I may be a sacrifice for the children of the Muslims; either I shall turn him from this his heresy or I shall die.' When the vizier despaired of dissuading her, he went up to the king and acquainted him with the case, saying, 'I have a daughter and she desireth to give herself to the king.' Quoth the king, 'How can thy soul consent unto this, seeing that thou knowest I lie but one night with a girl and when I arise on the morrow, I put her to death, and it is thou who slayest her, and thou hast done this again and again?' 'Know, O king,' answered the vizier, 'that I have set forth all this to her, yet consented she not unto aught, but needs must she have thy company and still chooseth to come to thee and present herself before thee, notwithstanding that I have cited to her the sayings of the sages; but she hath answered me to the contrary thereof with more than that which I said to her.' And the king said, 'Bring her to me this night and to-morrow morning come thou and take her and put her to death; and by Allah, an thou slay her not, I will slay thee and her also!' .? ? ? ? e. The Fifth Voyage of Sindbad the Sailor cclxiii.As stated In the Prefatory Note to my "Book of the Thousand Nights and One Night," four printed Editions (of which three are more or less complete) exist of the Arabic text of the original work, namely those of Calcutta (1839-42), Boulac (Cairo), Breslau (Tunis) and Calcutta (1814-18). The first two are, for purposes of tabulation, practically identical, one whole story only, (222) of those that occur in the Calcutta (1839-42) Edition, (which is the most complete of all,) being omitted from that of Boulac; and I have, therefore, given but one Table of Contents for these two Editions. The Breslau Edition, though differing widely from those of Calcutta (1839-42) and Boulac in contents, resembles them in containing the full number (a thousand and one) of Nights, whilst that of Calcutta (1814-18) is but a fragment, comprising only the first two hundred Nights and the Voyages of Sindbad, as a separate Tale..(Conclusion).Now the king's vizier had two daughters, own sisters, the elder of whom had read books and made herself mistress of [all] sciences and studied the writings of the sages and the histories of the boon-companions, (160) and she was possessed of abundant wit and knowledge galore and surpassing apprehension. She heard that which the folk suffered from the king and his despiteous usage of their children; whereupon compassion gat hold upon her for them and jealousy and she besought God the Most High that He would bring the king to renounce that his heresy, (161) and God answered her prayer. Then she took counsel with her younger sister and said to her, 'I mean to contrive somewhat for the liberation of the people's children; and it is that I will go up to the king [and offer myself to him], and when I come to his presence, I will seek thee. When thou comest in to me and the king hath done his occasion [of me], do thou say to me, 'O my sister, let me hear and let the king hear a story of thy goodly stories, wherewithal we may beguile the waking hours of our night, till we take leave of each other.' 'It is well,' answered the other. 'Surely this contrivance will deter the king from his heresy and thou shalt be requited with exceeding favour and abounding recompense in the world to come, for that indeed thou adventrest thyself and wilt either perish or attain to thy desire.'? ? ? ? All charms, indeed, thou dost comprise; so who shall vie with thee And who shall blame me if for love of such a fair I'm sped?.At this Queen Kemeriyeh was moved to exceeding delight and drank off her cup, saying, 'Well done, O queen of hearts!' Moreover, she took off a surcoat of blue brocade, fringed with red rubies, and a necklace of white jewels, worth an hundred thousand dinars, and gave them to Tuhfeh. Then she passed the cup to her sister Zelzeleh, who had in her hand sweet basil, and she said to Tuhfeh, 'Sing to me on this sweet basil.' 'Harkening and obedience,' answered she and improvised and sang the following verses:.? ? ? ? bb. The King of Hind and his Visier dccccxxviii.So, when the night darkened, we sallied forth to make our round, attended by men with sharp swords, and went round about the streets and compassed the city, till we came to the by-street where was the woman, and it was the middle of the night Here we smelt rich scents and heard the clink of earrings; so I said to my comrades, "Methinks I spy an apparition," And the captain of the watch said, "See what it is." So I came forward and entering the lane, came presently out again and said, "I have found a fair woman and she tells me that she is from the Citadel and that the night surprised her and she espied this street and seeing its cleanness and the goodness of its ordinance, knew that it appertained to a man of rank and that needs must there be in it a guardian to keep watch over it, wherefore she took shelter therein." Quoth the captain of the watch to me, "Take her and carry her to thy house." But I answered, "I seek refuge

with Allah! (93) My house is no place of deposit (94) and on this woman are trinkets and apparel [of price]. By Allah, we will not deposit her save with Amin el Hukrn, in whose street she hath been since the first of the darkness; wherefore do thou leave her with him till the break of day." And he said, "As thou wilt." Accordingly, I knocked at the Cadi's door and out came a black slave of his slaves, to whom said I, "O my lord, take this woman and let her be with you till break of day, for that the lieutenant of the Amir Ilmeddin hath found her standing at the door of your house, with trinkets and apparel [of price] on her, and we feared lest her responsibility be upon you; (95) wherefore it is most fit that she pass the night with you." So the slave opened and took her in with him..? ? ? ? ? Accuse me falsely, cruelly entreat me; still ye are My heart's beloved, at whose hands no rigour I resent..As an instance of the extreme looseness with which the book was edited, I may observe that the first four Vols. were published without tables of contents, which were afterwards appended en bloc to the fifth Volume. The state of corruption and incoherence in which the printed Text was placed before the public by the two learned Editors, who were responsible for its production, is such as might well drive a translator to despair: the uncorrected errors of the press would alone fill a volume and the verse especially is so corrupt that one of the most laborious of English Arabic scholars pronounced its translation a hopeless task. I have not, however, in any single instance, allowed myself to be discouraged by the difficulties presented by the condition of the text, but have, to the best of my ability, rendered into English, without abridgment or retrenchment, the whole of the tales, prose and verse, contained in the Breslau Edition, which are not found in those of Calcutta (1839-42) and Boulac. In this somewhat ungrateful task, I have again had the cordial assistance of Captain Burton, who has (as in the case of my "Book of the Thousand Nights and One Night") been kind enough to look over the proofs of my translation and to whom I beg once more to tender my warmest thanks..? ? ? ? ? b. The Second Calender's Story xii.? ? ? ? ? And scatter musk on him and ambergris, so long As time endures; for this is all my wish and care..Presently Aboulhusn turned to a damsel and called to her; whereupon she came to him and he said to her, "By the protection of God, O damsel, am I Commander of the Faithful?" "Yes, indeed," answered she; "by the protection of God thou in this time art Commander of the Faithful." Quoth he, "By Allah, thou liest, O thousandfold strumpet!" Then he turned to the chief eunuch and called to him, whereupon he came to him and kissing the earth before him, said, "Yes, O Commander of the Faithful." "Who is Commander of the Faithful?" asked Aboulhusn. "Thou," replied the eunuch and Aboulhusn said, "Thou liest, thousandfold catamite that thou art!" Then he turned to another eunuch and said to him, "O my chief, (20) by the protection of God, am I Commander of the Faithful?" "Ay, by Allah, O my lord!" answered he. "Thou in this time art Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds." Aboulhusn laughed at himself and misdoubted of his reason and was perplexed at what he saw and said, "In one night I am become Khalif! Yesterday I was Aboulhusn the Wag, and to-day I am Commander of the Faithful." Then the chief eunuch came up to him and said, "O Commander of the Faithful, (the name of God encompass thee!) thou art indeed Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds!" And the slave-girls and eunuchs came round about him, till he arose and abode wondering at his case..Sindbad the Sailor, The Seventh Voyage of, iii. 224..Thereat Queen Zelzeleh was moved to exceeding delight and bidding her treasurers bring a basket, wherein were fifty pairs of bracelets and the like number of earrings, all of gold, set with jewels of price, the like whereof nor men nor Jinn possessed, and an hundred robes of coloured brocade and an hundred thousand dinars, gave the whole to Tuhfeh. Then she passed the cup to her sister Sherareh, who had in her hand a stalk of narcissus; so she took it from her and turning to Tuhfeh, said to her, 'O Tuhfeh, sing to me on this.' 'Harkening and obedience,' answered she and improvised and sang the following verses:..? ? ? ? ? I fear to be seen in the air, Without my consent, unaware;.Some with religion themselves concern and make it their business all, i. 48..So Es Shisban drank off the cup in his turn and said, 'Well done, O desire of hearts!' And he bestowed on her that which was upon him, to wit, a dress of cloth-of-pearl, fringed with great pearls and rubies and brodered with precious stones, and a tray wherein were fifty thousand dinars. Then Meimoun the Sworder took the cup and fell to gazing intently upon Tuhfeh. Now there was in his hand a pomegranate-flower and he said to her, 'Sing upon this pomegranate-flower, O queen of men and Jinn; for indeed thou hast dominion over all hearts.' Quoth she, 'Harkening and obedience;' and she improvised and sang the following verses:..When she had made an end of her song, all who were present were moved to delight and El Abbas rejoiced in this. Then he bade the second damsel sing somewhat on the like subject. So she came forward and tuning the strings of her harp, which was of balass ruby, (128) warbled a plaintive air and improvising, sang the following verses:..Sixth Voyage of Sindbad the Sailor, The, iii. 203..?THE FIRST OFFICER'S STORY..Then they drew up the contract of marriage and the merchant said, "I desire to go in to her this night." So they carried her to him in procession that very night, and he prayed the prayer of eventide and entered the privy chamber prepared for him; but, when he lifted the veil from the face of the bride and looked, he saw a foul face and a blameworthy aspect; yea, he beheld somewhat the like whereof may God not show thee! loathly, dispensing from description, inasmuch as there were reckoned in her all legal defects. (259) So he repented, whenas repentance availed him not, and knew that the girl had cheated him. However, he lay with the bride, against his will, and abode that night sore troubled in mind, as he were in the prison of Ed Dilem. (260) Hardly had the day dawned when he arose from her and betaking himself to one of the baths, dozed there awhile, after which he made the ablution of defilement (261) and washed his clothes. Then he went out to the coffee-house and drank a cup of coffee; after which he returned to his shop and opening the door, sat down, with discomfiture and chagrin written on his face..All this while Meimoun's eye was upon her and presently he said to her, 'Harkye, Tuhfeh! Sing to me.' But Queen Zelzeleh cried out at him and said, 'Desist, O Meimoun. Thou sufferest not Tuhfeh to pay heed unto us.' Quoth he, 'I will have her sing to me.' And words waxed between them and Queen Zelzeleh cried out at him. Then she shook and became like unto the Jinn and taking in her hand a mace of stone, said to him, 'Out on thee! What art thou that thou

shouldst bespeak us thus? By Allah, but for the king's worship and my fear of troubling the session and the festival and the mind of the Sheikh Iblis, I would assuredly beat the folly out of thy head! When Meimoun heard these her words, he rose, with the fire issuing from his eyes, and said, 'O daughter of Imlac, what art thou that thou shouldst outrage me with the like of this talk?' 'Out on thee, O dog of the Jinn,' replied she, 'knowest thou not thy place?' So saying, she ran at him and offered to strike him with the mace, but the Sheikh Iblis arose and casting his turban on the ground, said, 'Out on thee, O Meimoun! Thou still dost with us on this wise. Wheresoever thou art present, thou troubleth our life! Canst thou not hold thy peace till thou goest forth of the festival and this bride-feast (222) be accomplished? When the circumcision is at an end and ye all return to your dwelling-places, then do as thou wilt. Out on thee, O Meimoun! Knowest thou not that Imlac is of the chiefs of the Jinn? But for my worship, thou shouldst have seen what would have betided thee of humiliation and punishment; but by reason of the festival none may speak. Indeed thou exceedest: knowest thou not that her sister Wekhimeh is doughtier than any of the Jinn? Learn to know thyself: hast thou no regard for thy life? By God, forgetfulness of her shall never cross my mind, What while I wear the bonds of life nor when of death they're rent.22. Alaeddin Abou esh Shamat ccl. Then Mesroure carried her to the other end of the sitting-chamber and bound her eyes and making her sit, stood awaiting a second commandment; whereupon quoth the Lady Zubeideh, "O Commander of the Faithful, with thy permission, wilt thou not vouchsafe this damsel a share of thy clemency? Indeed, if thou slay her, it were injustice." Quoth he, "What is to be done with her?" And she said, "Forbear to slay her and send for her lord. If he be as she describeth him in grace and goodliness, she is excused, and if he be not on this wise, then slay her, and this shall be thy justification against her." (22). When God caused the morning morrow, the two armies drew out in battle array and the troops stood looking at one another. Then came forth El Harith ibn Saad between the two lines and played with his lance and cried out and recited the following verses: Oft as my yearning waxeth, my heart consoleth me With hopes of thine enjoyment in all security..The Breslau Edition, which was printed from a Manuscript of the Book of the Thousand Nights and One Night alleged to have been furnished to the Editor by a learned Arab of Tunis, whom he styles "Herr M. Annaggar" (Qu're En Nejjar, the Carpenter), the lacunes found in which were supplemented from various other MS. sources indicated by Silvestre de Sacy and other eminent Orientalists, is edited with a perfection of badness to which only German scholars (at once the best and worst editors in the world) can attain. The original Editor, Dr. Maximilian Habicht, was during the period (1825- 1839) of publication of the first eight Volumes, engaged in continual and somewhat acrimonious (223) controversy concerning the details of his editorship with Prof. H. L. Fleischer, who, after his death, undertook the completion of his task and approved himself a worthy successor of his whilom adversary, his laches and shortcomings in the matter of revision and collation of the text being at least equal in extent and gravity to those of his predecessor, whilst he omitted the one valuable feature of the latter's work, namely, the glossary of Arabic words, not occurring in the dictionaries, appended to the earlier volumes..Then she changed the measure and the mode [and played] so that she amazed the wits of those who were present, and Queen Es Shuhba was moved to mirth and said, 'Well done, O queen of delight!' Then she returned to the first mode and improvised the following verses on the water-lily: His sides the tamarisk's slenderness deride, so lithe they are, Whence for conceit in his own charms still drunken doth he fare..57. Werdan the Butcher's Adventure with the Lady and the Bear cccliii. The Sixth Day. Thou left'st unto me, after thee, languor and carefulness; I lived a life wherein no jot of sweetness I espied..Then they brought trays and tables and amongst the rest a platter of red gold, inlaid with pearls and jewels; its margents were of gold and emerald, and thereon were graven the following verses: ? "How call'st thou this thy dress?" quoth we, and she replied A word wherein the wise a lesson well might trace;. b. Bakoun's Story of the Hashish-Eater cxliii. Now over against the place in question was a host of enemies, hard of heart, and in this he purposed the youth's slaughter. So he bade bring him forth of the underground dungeon and caused him draw near to him and saw his case. Then he bestowed on him a dress of honour and the folk rejoiced in this. Moreover, he tied him an ensign (134) and giving him a numerous army, despatched him to the region aforesaid, whither all who went were still slain or made prisoners. So Melik Shah betook himself thither with his army and when it was one of the days, behold, the enemy fell in upon them in the night; whereupon some of his men fled and the rest the enemy took; and they took Melik Shah also and cast him into an underground dungeon, with a company of his men. There he abode a whole year in evil plight, whilst his fellows mourned over his beauty and grace.. But on no wise was I affrayed nor turned from love of her; So let the railer rave of her henceforth his heart's content.. Yea, "Welcome! Fair welcome to those who draw near!" I called out aloud, as to meet you I flew..When the folk heard his words, they talked of letting him go; but the Persian said, 'O folk, let not his speech beguile you. This fellow is none other than a thief who knoweth how to sing, and when he happeneth on the like of us, he is a singer.' 'O our lord,' answered they, 'this man is a stranger, and needs must we release him.' Quoth he, 'By Allah, my heart revolteth from this fellow! Let me make an end of him with beating.' But they said, 'Thou mayst nowise do that' So they delivered the singer from the Persian, the master of the house, and seated him amongst them, whereupon he fell to singing to them and they rejoiced in him.. Since thou hast looked on her, mine eye, be easy, for by God Nor mote nor ailment needst thou fear nor evil accident..THE FOURTEENTH OFFICER'S STORY.. a. Story of the Chief of the New Cairo Police cccxliii. aa. Story of Aziz and Azizeh cxliii. They tell that Haroun er Reshid was sitting one day to do away grievances, when there came up to him a woman and said to him, "O Commander of the Faithful, may God accomplish thine affair and cause thee rejoice in that which He hath given thee and increase thee in elevation! Indeed, thou hast done justice (85) and wrought equitably." (86) Quoth the Khalif to those who were present with him, "Know ye what this woman meaneth by her saying?" And they answered, "Of a surety, she meaneth not otherwise than well, O Commander of the Faithful." "Nay,"

rejoined Haroun; "she purposeth only in this an imprecation against me. As for her saying, 'God accomplish thine affair!' she hath taken it from the saying of the poet, 'When an affair is accomplished, its abatement (87) beginneth. Beware of cessation, whenas it is said, "It is accomplished.'" As for her saying 'God cause thee rejoice in that which He hath given thee,' she took it from the saying of God the Most High, 'Till, whenas they rejoiced in that which they were given, we took them suddenly and lo, they were confounded!' (88) As for her saying, 'God increase thee in elevation!' she took it from the saying of the poet, 'No bird flieth and riseth up on high, but, like as he flieth, he falleth.' And as for her saying, 'Indeed, thou hast done justice and wrought equitably,' it is from the saying of the Most High, '[If ye deviate (89) or lag behind or turn aside, verily, God of that which ye do is aware;' (90) and] 'As for the transgressors,' (91) they are fuel for hell[-fire]." (92).? ? ? ? ? Yea, and how slaves and steeds and good and virgin girls Were proffered thee to gift, thou hast not failed to cite,.? ? ? ? ? Ye've drowned me in the sea of love for you; my heart Denies to be consoled for those whom I adore..'Know, then,' said the merchant, 'that I am a man from the land of China and was in my youth well-favoured and well-to-do. Now I made no account of womankind, one and all, but followed after boys, and one night I saw, in a dream, as it were a balance set up, and it was said by it, "This is the portion of such an one." Presently, I heard my own name; so I looked and beheld a woman of the utmost loathliness; whereupon I awoke in affright and said, "I will never marry, lest haply this loathly woman fall to my lot." Then I set out for this city with merchandise and the voyage was pleasant to me and the sojourn here, so that I took up my abode here awhile and got me friends and factors, till I had sold all my merchandise and taken its price and there was left me nothing to occupy me till the folk (212) should depart and depart with them..? ? ? ? ? h. The Eighth Officer's Story dccccxxv.On the morrow, she said to the old man, "Get thee to the money-changer and fetch me the ordinary." So he repaired to the money-changer and delivered him the message, whereupon he made ready meat and drink, as of his wont, [with which the old man returned to the damsel and they ate till they had enough. When she had eaten,] she sought of him wine and he went to the Jew and fetched it. Then they sat down and drank; and when she grew drunken, she took the lute and smiting it, fell a-singing and chanted the following verses:.40. The Khalif El Mamoun and the Strange Doctor cccvi.When she had made an end of her song, she cast the lute from her hand and wept till she swooned away, whereupon the Khalif bade carry her to her chamber. Now he was ravished with her and loved her with an exceeding love; so, after awhile, he again commanded to bring her to his presence, and when she came, he bade her sing. Accordingly, she took the lute and spoke forth that which was in her heart and sang the following verses:.Therewithal Queen Es Shuhba was moved to exceeding delight and said, 'Well done, O queen of delight! None can avail to describe thee. Sing to us on the apple,' Quoth Tuhfeh, 'Harkening and obedience.' Then she improvised and sang the following verses:?.THE TENTH OFFICER'S STORY..? ? ? ? ? That I am the pledge of passion still and that my longing love And eke my yearning do overpass all longing that was aye..?STORY OF SELIM AND SELMA..? ? ? ? ? Exalted mayst thou be above th' empyrean heaven of joy And may God's glory greater grow and more exalted aye!.Khorassan, his Son and his Governor, Story of the Man of, i. 218..After this came the horseman, who had taken Abou Sabir's wife, and complained of her to the king that she would not give him possession of herself, avouching that she was his wife. The king bade bring her before him, that he might hear her speech and pronounce judgment upon her. So the horseman came with her before him, and when the king saw her, he knew her and taking her from her ravisher, bade put the latter to death. Then he became aware of the troops, that they murmured against him and spoke of him as a tyrant; so he turned to his officers and viziers and said to them, 'As for me, by God the Great, I am not the king's brother! Nay, I am but one whom the king imprisoned upon a word he heard from me and used every day to taunt me therewith. Ye think that I am the king's brother; but I am Abou Sabir and God hath given me the kingship in virtue of my patience. As for the king who sought protection of me and I despoiled him, it was he who first wronged me, for that he despoiled me aforetime and drove me forth of my native land and banished me, without due [cause]; wherefore I requited him with that which he had done to me, in the way of lawful vengeance. As for the thieves who proffered repentance, there was no repentance for them with me, for that they began upon me with foul [dealing] and waylaid me by the road and despoiled me and took my good and my sons. Now these two boys, that I took of them and whom ye deemed slaves, are my very sons; so I avenged myself on the thieves of that which they did with me aforetime and requited them with equity. As for the horseman whom I slew, the woman I took from him was my wife and he took her by force, but God the Most High hath restored her [to me]; so this was my right, and my deed that I have done was just, albeit ye, [judging] by the outward of the matter, deemed that I had done this by way of tyranny.' When the folk heard this, they marvelled and fell prostrate before him; and they redoubled in esteem for him and exceeding affection and excused themselves to him, marvelling at that which God had done with him and how He had given him the kingship by reason of his longsuffering and his patience and how he had raised himself by his patience from the bottom of the pit to the throne of the kingdom, what while God cast down the [late] king from the throne into the pit. (109) Then Abou Sabir foregathered with his wife and said to her, 'How deemest thou of the fruit of patience and its sweetness and the fruit of haste and its bitterness? Verily, all that a man doth of good and evil, he shall assuredly abide.' On like wise, O king," continued the young treasurer, "it behoveth thee to practise patience, whenas it is possible to thee, for that patience is of the fashion of the noble, and it is the chiefest of their reliance, especially for kings.".One of the host am I of lovers sad and sere, ii. 252..? ? ? ? ? O son of Simeon, give no ear to other than my say. How bitter from the convent 'twas to part and fare away!..? ? ? ? ? Indeed her glance, her sides are soft; but none the less, alas! Her heart is harder than the rock; there is no mercy there..Porter, Sindbad the Sailor and Hindbad the, iii. 199.Now the lodging in question adjoined the king's house, and whilst the merchant was rejoicing in this and saying, 'Verily, my luck hath returned and I shall live in this king's shadow the rest of my life,' he espied an opening walled up with stones and clay. So he pulled out the stones and clearing away

the earth from the opening, found that it was a window giving upon the lodging of the king's women. When he saw this, he was affrighted and rising in haste, fetched clay and stopped it up again. But one of the eunuchs saw him and misdoubting of him, repaired to the Sultan and told him of this. So he came and seeing the stones pulled out, was wroth with the merchant and said to him, 'Is this my recompense from thee, that thou seekest to violate my harem?' And he bade pluck out his eyes. So they did as he commanded and the merchant took his eyes in his hand and said, 'How long [wilt thou afflict me], O star of ill-omen? First my wealth and now my life!' And he bewailed himself, saying, 'Endeavour profiteth me nought against evil fortune. The Compassionate aided me not and endeavour was useless.' Relief, Story of the Prisoner and how God gave him, i. 174..When Aamir heard his lord's verses, he knew that he was a slave of love [and that she of whom he was enamoured abode] in Baghdad. Then they fared on night and day, traversing plains and stony wastes, till they came in sight of Baghdad and lighted down in its suburbs (66) and lay the night there. When they arose in the morning, they removed to the bank of the Tigris and there they encamped and sojourned three days..? ? ? ? ? If slaves thou fain wouldst have by thousands every day Or, kneeling at thy feet, see kings of mickle might,.Meanwhile, the people of the city rejoiced and were glad and blessed the vizier's daughter, marvelling for that three days had passed and that the king had not put her to death and exulting in that, [as they deemed,] he had turned [from his purpose] and would never again burden himself with blood-guiltiness against any of the maidens of the city. Then, on the fourth night, she related to him a still more extraordinary story, and on the fifth night she told him anecdotes of kings and viziers and notables. On this wise she ceased not [to do] with him [many] days and nights, what while the king still said in himself, 'When I have heard the end of the story, I will put her to death,' and the people waxed ever in wonder and admiration. Moreover, the folk of the provinces and cities heard of this thing, to wit, that the king had turned from his custom and from that which he had imposed upon himself and had renounced his heresy, wherefore they rejoiced and the folk returned to the capital and took up their abode therein, after they had departed thence; yea, they were constant in prayer to God the Most High that He would stablish the king in that his present case; and this," said Shehrzad, "is the end of that which my friend related to me." 162. Aboukir the Dyer and Abousir the Barber dccccxxx.139. Khuzeimeh ben Bishr and Ikrimah el Feyyas dclxxxii.51. The Thief and the Money-changer dcv.45. Ali Shir (230) and Zumurrud dlxix.Woman (The Old) and the Draper's Wife, ii. 55..? ? ? ? ? p. The Sixteenth Officer's Story dccccxl.87. El Mamoun and the Pyramids of Egypt cccxcviii.When came the time [of the accomplishment] of the foreordered fate and the fortune graven on the forehead and there abode for the boy but ten days till the seven years should be complete, there came to the mountain hunters hunting wild beasts and seeing a lion, gave chase to him. He fled from them and seeking refuge in the mountain, fell into the pit in its midst. The nurse saw him forthright and fled from him into one of the closets; whereupon the lion made for the boy and seizing upon him, tore his shoulder, after which he sought the closet wherein was the nurse and falling upon her, devoured her, whilst the boy abode cast down in a swoon. Meanwhile, when the hunters saw that the lion had fallen into the pit, they came to the mouth thereof and heard the shrieking of the boy and the woman; and after awhile the cries ceased, whereby they knew that the lion had made an end of them..74. The Simpleton and the Sharper ccclxxxviii.Disciple's Story, The, i. 283..? ? ? ? ? The starry arrows of her looks she darts above her veil; They hit and never miss the mark, though from afar they fare..Fourteenth Officer's Story, The, ii. 183..As for the king, he arose in haste and disguising himself, repaired to the house of Firouz and knocked at the door. Quoth Firouz's wife, "Who is at the door?" And he answered, saying, "I am the king, thy husband's master." So she opened the door and he entered and sat down, saying, "We are come to visit thee." Quoth she, "I seek refuge [with God] from this visitation, for indeed I deem not well thereof." And the king said, "O desire of hearts, I am thy husband's master and methinks thou knowest me not." "Nay," answered she, "I know thee, O my lord and master, and I know thy purpose and that which thou seekest and that thou art my husband's lord. I understand what thou wishest, and indeed the poet hath forestalled thee in his saying of the following verses, in reference to thy case:..Now the king was a very old man and destiny decreed the ending of his term of life; so he died and when he was buried, the folk assembled and many were the sayings of the people and of the king's kinsfolk and officers, and they took counsel together to slay the princess and the young pilgrim, saying, 'This fellow dishonoureth us with yonder strumpet and none accepteth dishonour but the base.' So they fell upon them and slew the princess, without questioning her of aught; whereupon the pious woman (whom they deemed a boy) said to them, 'Out on ye, O misbelievers I Ye have slain the pious lady.' Quoth they, 'Lewd fellow that thou art, dost thou bespeak us thus? Thou lovedst her and she loved thee, and we will slay thee without mercy.' 'God forbid!' answered she, 'Indeed, the affair is the contrary of this.' 'What proof hast thou of that?' asked they, and she said, 'Bring me women.' So they brought her women, and when they looked on her, they found her a woman..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? wa. The Hawk and the Locust dccccxvi.Haroun er Reshid and the Woman of the Barmecides, i. 57..Credulous Husband, The, i. 270..Presently, her brothers returned, whereupon the old man acquainted them with the whole case and said to them, "O my sons, know that your sister purposed not aught but good, and if ye slay this man, ye will earn abiding reproach and ye will wrong him, ay, and wrong yourselves and your sister, to boot; for indeed there appeareth no cause [of offence] such as calleth for slaughter, and it may not be denied that this incident is a thing the like whereof may well betide and that he may well have been baffled by the like of this chance." Then he turned to me and questioned me of my lineage; so I set forth to him my genealogy and he said, "A man of equal rank, honourable [and] understanding." And he offered me [his daughter in] marriage. I consented to him of this and marrying her, took up my abode with him and God the Most High hath opened on me the gates of weal and fortune, so that I am become the most abounding in substance of the folk of the tribe; and He hath stablished me in that which He hath given me of His bounties.' 18. The Thief and his Monkey clii.When the evening evened, the king sat in his privy closet and summoning the vizier, required of him the promised story. So Er

Rehwan said, "Know, O king, that. Then said he to Aboulhusn, "Praised be God who hath done away from thee that which irked thee and that I see thee in weal!" And Aboulhusn said, "Never again will I take thee to boon-companion or sitting-mate; for the byword saith, 'Whoso stumbleth on a stone and returneth thereto, blame and reproach be upon him.' And thou, O my brother, nevermore will I entertain thee nor use companionship with thee, for that I have not found thy commerce propitious to me." (32) But the Khalif blandished him and conjured him, redoubling words upon him with "Verily, I am thy guest; reject not the guest," till Aboulhusn took him and [carrying him home], brought him into the saloon and set food before him and friendly entreated him in speech. Then he told him all that had befallen him, whilst the Khalif was like to die of hidden laughter; after which Aboulhusn removed the tray of food and bringing the wine-tray, filled a cup and emptied it out three times, then gave it to the Khalif, saying, "O boon-companion mine, I am thy slave and let not that which I am about to say irk thee, and be thou not vexed, neither do thou vex me." And he recited these verses: ? ? ? ? For nought of worldly fortune I weep! my only joy In seeing thee consisteth and in thy seeing me.

[Berihmte Deutsche Frauen Des Achtzehnten Jahrhunderts Vol 1](#)

[Stenographischer Bericht über Die Verhandlungen Der Deutschen Constituirenden Nationalversammlung Zu Frankfurt Am Main 1848 Vol 4 Nr 90-112 Seite 2369 Bis 3166](#)

[Rivolution Franiaise Ou Analyse Complete Et Impartiale Du Moniteur Vol 2 Suivie DUne Table Alphabitique Des Personnes Et Des Choses](#)

[Beitridge Zur Pathologischen Anatomie Und Zur Allgemeinen Pathologie Vol 38](#)

[Englische Fragmente Und Shakespeares Midchen Und Frauen](#)

[Bibliographia Geologica Vol 2 Ripertoire Des Travaux Concernant Les Sciences Giologiques Adresse DApris La Classification Decimale Se Rapportant Aux Travaux Parus i Partir Du 1er Janvier 1896](#)

[M Tullii Ciceronis Opera Quae Supersunt Omnia Vol 17](#)

[Lehrbuch Der Chemie Vol 2](#)

[Pidagogischer Jahresbericht Von 1906 Vol 59](#)

[Dictionnaire Classique Sanscrit-Franiais Oi Sont Coordonnis Rivisis Et Complitis Les Travaux de Wilson Bopp Westergaard Johnson Etc Et Contenant Le Devanagari Sa Transcription Europienne LInterpritation Les Racines Et de Nombreux Rappr](#)

[Monatsblitter 1908 Vol 22](#)

[Das Rheinufer Von Coblenz Bis Bonn Vol 7 Historisch Und Topographisch Dargestellt](#)

[Histoire Universelle Sacrie Et Profane Vol 11 Depuis Le Commencement Du Monde Jusqua Nos Jours](#)

[Actensticke Zur Geschichte Franz Rikiczys Und Seiner Verbindungen Mit Dem Auslande Vol 2 Aus Den Papieren Johann Michael Klements](#)

[Seines Agenten in Preussen England Holland Und Bei Dem Utrechter Congresse 1708-1715 Nebst Einem Nachtrage Zum E](#)

[Magazin Fir Die Neueste Geschichte Der Evangelischen Missions-Und Bibelgesellschaften 1830](#)

[Johann Heinrich Jungs Genannt Stilling Simmtliche Werke Vol 3 Enthilt Siegesgeschichte Der Christlichen Religion](#)

[Theatre Complet de J Racine Precede dUne Notice](#)

[Allgemeine Naturgeschichte Fur Alle Stande Vol 7 Zweyte Abtheilung](#)

[Revue Militaire Suisse 1869 Vol 14](#)

[Collection de Documents Inedits Sur LHistoire Economique de la Revolution Francaise](#)

[Revue de Philologie de Litterature Et dHistoire Anciennes 1885 Vol 9](#)

[Annales de la Societe Litteraire Scientifique Et Artistique DApt \(Vaucluse\) 1863-1864 Vol 1](#)

[Patrologia Orientalis Vol 15 I S E Mgr Louis Petit Documents Relatifs Au Concile de Florence I La Question Du Purgatoire a Ferrare II G Bardy](#)

[Les Trophees de Damas III G Bayan Le Synaxaire Armenien de Ter Israel \(III Mois de Sahmi\)](#)

[Berlin 1688-1840 Vol 2 Geschichte Des Geistigen Lebens Der Preuiischen Hauptstadt 1786-1840](#)

[The Windsor Magazine Vol 1 January to June 1895](#)

[Cine-Mundial 1937 Vol 22](#)

[Malerische Fussreise Durch Das Sudliche Frankreich Und Einen Theil Von Ober-Italien Vol 3 Erste Abtheilung Carlsruhe](#)

[Dictionnaire de la Langue Francoise Ancienne Et Moderne Vol 1 A-D](#)

[Couronne de LAnnee Chretienne Ou Meditations Sur Les Principales Et Plus Importantes Veritez de LEvangile de Jesus-Christ La Disposees Pour Tous Les Jours de LAnnee Selon LOrdre Des Offices de LEglise Premiere Partie Depuis Le Premier Di](#)

[Missale Romanum Ex Decreto Sacro-Sancti Concilii Tridentini Restitutum Pij V Pont Max Jussu Editum Et Clementis VIII Primum Nunc Denuo](#)

[Urbani Papae Octavi Auctoritate Recognitum in Quo Missae Propiae de Sanctis Omnes Ad Longum Positae Sunt Ad Majo](#)

[La Litterature Francaise Par Les Textes](#)

[Jahrbuch Der Kaiserlich-Kniglichen Geologischen Reichsanstalt 1869 Vol 19](#)

[The Poetic and Dramatic Works of Alfred Lord Tennyson](#)

[Jahresberichte Fur Neuere Deutsche Literaturgeschichte Siebzehnter Und Achtzehnter Band \(Jahr 1906-7\)](#)
[Indogermanische Forschungen 1897 Vol 7 Zeitschrift Fur Indogermanische Sprach-Und Altertumskunde](#)
[Journal Des Tribunaux de Commerce 1883 Vol 32 Renfermant LExposi Complet de la Jurisprudence Et de la Doctrine Les Auteurs En Matiire Commerciale 32e Annie](#)
[the Encyclopaedia Britannica or a Dictionary of Arts Sciences and Miscellaneous Literature Vol 10 Constructed on a Plan by Which the Different Sciences and Arts Are Digested Into the Form of Distinct Treatises or Systems Comprehending the History](#)
[The Musical World 1870 Vol 48](#)
[Congres International Des Mines de la Metallurgie de la Mecanique Et de la Geologie Appliquees Liege 1905 Section de Geologie Appliquee 1re Session](#)
[Lo Sperimentale 1898 Vol 52 Archivio Di Biologica](#)
[Histoire Universelle Depuis Le Commencement Du Monde Jusqua Present Vol 32 Traduite de anglois DUne Societe de Gens de Lettres Contenant LHistoire Generale DItalie Depuis La Ruine Du Royaume Des Lombards Jusqua Notre Tems Avec Celle Des P](#)
[The Annals and Magazine of Natural History 1905 Vol 16 Including Zoology Botany and Geology Being a Continuation of the annals Combined with Loudon and Charlesworths magazine of Natural History](#)
[Sancti Bernardi Abbatis Clarae-Vallensis Opera Omnia Vol 2 Post Horstium Denuo Recognita Repurgata Et in Meliorem Digesta Ordinem Necnon Novis PRAefationibus Admonitionibus Notis Et Observationibus Indicibusque Copiosissimis Locupletata Et Illust](#)
[itudes Sur LHistoire Les Lois Et Les Institutions de Lipoque Mirovingienne Vol 2](#)
[International Abstract of Surgery Vol 19 Supplementary to Surgery Gynecology and Obstetrics July to December 1914](#)
[Report of Cases Argued and Determined in the Supreme Court of Alabama at the June Term 1871 Vol 46](#)
[Annual Report of Program Activities National Cancer Institute Fiscal Year 1981 Vol 3 Division of Cancer Cause and Prevention](#)
[Oeuvres de Maximilien Robespierre Vol 7 Discours \(2e Partie\) Janvier-Septembre 1791](#)
[A Dictionary of Chemistry and the Allied Branches of Other Sciences Vol 4 Nacrite-Pyruvic Acid](#)
[89 Annual Report Division of Cancer Biology and Diagnosis Intramural Activities October 1 1988-September 31 1989](#)
[The Journal of Laryngology Rhinology and Otolaryngology 1905 Vol 20 An Analytical Record of Current Literature Relating to the Throat Nose and Ear](#)
[The Laramie Flora of the Denver Basin With a Review of the Laramie Problem](#)
[Catalogue of Printed Music Published Between 1487 and 1800 Now in the British Museum Vol 1 A-K](#)
[Ethnographie Der OEsterreichischen Monarchie Vol 1 Erste Abtheilung](#)
[Deutsches Akademisches Jahrbuch 1877](#)
[The Life of Saint Katherine From the Royal Ms 17 A XXVII c with Its Latin Original from the Cotton Ms Caligula A VIII c](#)
[Hansards Parliamentary Debates Vol 97 Commencing with the Accession of William IV 11 Victoriae 1847-1848 Comprising the Period from the Twenty-Ninth Day of February to the Sixth Day of April 1848](#)
[The Engineering Journal Vol 11 January to December 1928](#)
[Electrotherapeutics](#)
[A Treatise on Pleading Vol 2 of 3 With a Collection of Precedents and an Appendix of Forms Adapted to the Recent Pleading and Other Rules with Practical Notes](#)
[Sacred Geography and Antiquities With Maps and Illustrations](#)
[Journal of Proceedings Twenty-Eighth Session of the National Grange of the Patrons of Husbandry Springfield Illinois 1849](#)
[Chapter of Report XXII of the State Mineralogist Covering Mining in California and the Activities of the State Mining Bureau](#)
[Book-Auction Records Vol 2 A Priced and Annotated Record of London Book Auctions October 1 1904 September 30 1905](#)
[Das Gelehrte Hannover Vol 1 Oder Lexikon Von Schriftstellern Und Schriftstellerinnen Gelehrten Geschiftsminnern Und Kinstlern Die Seit Der Reformation in Und Auierhalb Den Simtlichen Zum Jetzigen Kinigreich Hannover Gehirigen Provinzen Gelebt H](#)
[Theologii Cursus Completus Ex Tractatibus Omnium Perferctissimis Ubique Habitis Et a Magna Parte Episcoporum Necnon Theologorum Europi Catholici Universim Ad Hoc Interrogatorum Designatis Unici Conflatus Vol 25 de Ordine de Ordinationibus Ang](#)
[Verhandlungen Der Kaiserlich-Kiniglich Geologischen Reichsanstalt Jahrgang 1881](#)
[Begebenheiten Zweier Freiwilliger Jiger Aus Dem Kriege 1813 Und 1814 Vol 1 Auf Einer Reise Von Berlin Nach Den Sudeten Mitgetheilt](#)
[Urkundliche Chronik Von Minchen Und Aller Umliegenden Orte Vol 2 Von Der iltesten Bis Zur Neuesten Zeit](#)
[Dictionnaire DHistoire Et de Giographie Ecclesiastiques Vol 12 Catulinus-Clinchamp](#)
[Mimoires de LAcademie Impiriale Des Sciences de Saint-Pitersbourg 1889 Vol 36 Viie Sirie](#)
[Cirlos Quinto i Venganzas Reales Novela Histirica](#)
[Outlines of Mediival and Modern History Vol 5](#)

[Geschichte Der Pipste Im Zeitalter Der Katholischen Restauration Und Des Dreiiijhriigen Krieges Leo XI Und Paul V \(1605-1621\)](#)

[North Carolina Christian Advocate 1948 Vol 93](#)

[Regierungs-Blatt Fir Das Kinigreich Bayern 1846](#)

[The Englishmans Hebrew and Chaldei Concordance of the Old Testament Vol 1 Being an Attempt at a Verbal Connection Between the Original and the English Translation with Indexes a Lost of the Proper Names and Their Occurrences Etc](#)

[Classification Du Service Civil Du Canada Indiquant Toutes Les Classes Par Ordre Alphabitique Ainsi Que Les Difinitions Les Qualitis Requisites Les Principales itapes DAvancement Et Le Traitement](#)

[The History of New Ipswich New Hampshire 1735-1914 With Genealogical Records of the Principal Families](#)

[Congris International DExpansion iconomique Mondiale Tenu i Mons Du 24 Au 28 Septembre 1905 Sous Le Haut Patronage de Sa Majesti Le Roi Liopold II Et Du Gouvernement Belge Rapports Section IV Marine](#)

[Photius Patriarch Von Constantinopel Vol 1 Sein Leben Seine Schriften Und Das Griechische Schisma](#)

[Dictionnaire Des Apologistes Involontaires Vol 2 Le Catholicisme Triomphant Par Ses Propres Adversaires](#)

[Sitzungsberichte Der Kaiserlichen Akademie Der Wissenschaften Vol 134 Philosophisch-Historischen Classe Jahrgang 1895](#)

[Joh Matthias Schrickhs Christliche Kirchengeschichte Seit Der Reformation](#)

[Io Nic Madvigii Professoris Hauniensis Emendationes Liviani Iterum Auctiores Editi](#)

[Academische Revue Vol 2 Zeitschrift Fir Das Internationale Hochschulwesen Unter Mitwirkung Von Universitits-Und Hochschul-Angehirigen Des In-Und Auslandes Winter Semester 1895 96 Und Sommer Semester 1896](#)

[Mimoires Pour Servir i LHistoire Du Droit Public de la France En Matiires DImpits Ou Recueil de Ce Qui SEst Passi de Plus Intiessant i La Cour Des Aides Depuis 1756 Jusquau Mois de Juin 1775 Avec Une Table Ginirale Des Matiires](#)

[Internationale Beitrige Zur Wissenschaftlichen Medicin Vol 1 Anatomie Physiologie Und Entwicklungsstirungen](#)

[Annalen Der Pharmacie 1835 Vereinigte Zeitschrift Des Neuen Journals Der Pharmacie Fir Aerzte Apotheker Und Chemiker Band XXXII Und Des Magazins Fir Pharmacie Und Experimentalkritik Band L](#)

[Goethes Sammtliche Werke Vol 3 of 40](#)

[Annales Des Maladies Des Organes Ginito-Urinaires 1er Janvier 1886](#)

[Diccionario Geografico-Estadistico-Historico de Espaia y Sus Posesiones de Ultramar Vol 12](#)

[Pidagogischer Jahresbericht Fir Deutschlands Volksschullehrer 1846 Vol 1](#)

[Traiti de Chimie Appliquie Vol 2 Verrerie Ciramique Matiires Colorantes Minirales Matiires Amylacies Fabrication de LAalcool itude Des Peaux Matiires Tannantes Fabrication Des Encres Produits Utilisis En Photographie Et En Pharmacie](#)

[Geographisches Jahrbuch 1866 Vol 1](#)

[Weltgeschichte Geschichte Des Orients](#)

[Encyclopidisches Wirterbuch Der Wissenschaften Kinste Und Gewerbe Vol 15 Niemcewicz Bis Pazzi](#)

[Die Neue Rundschau 1920 Vol 2 Xxxiter Jahrgang Der Freien Buhne](#)

[Annalen Der Physik Und Chemie 1881 Vol 250](#)

[Biographisch-Literarisches Handwirterbuch Zur Geschichte Der Exacten Wissenschaften Vol 2 Enthaltend Nachweisungen iber Lebensverhiltnisse Und Leistungen Von Mathematikern Astronomen Physikern Chemikern Mineralogen Geologen Usw Aller Vilker U](#)
